

---

SAN JUAN – Sessão do GAC: Visão estratégica  
Terça-feira, 13 de março de 2018 – 18h30 às 20h AST  
ICANN61 | San Juan, Porto Rico

PRESIDENTE ISMAIL:           Membros do GAC, será que podemos entrar aqui e começar para terminar rápido? Acho que nem precisamos de uma hora e meia. Vamos terminar antes, com certeza. Então, por favor... Podemos colocar os slides na tela, por favor? Claro. Os slides vão aparecer em um minuto. Então, agradeço aos que sobreviveram [risos, aplausos]

PRESIDENTE ISMAIL:           Agora, vamos começar a última sessão do dia, que é o item 30 da agenda, a sessão de visão estratégica da comunidade, programada para durar 90 minutos. Mas posso garantir que vamos terminar antes disso no dia 14 de março. Então, vou passar a palavra para Teresa, que vai explicar brevemente a ideia da sessão, depois podemos começar a atividade. A palavra é sua, Teresa.

THERESA SWINEHART:           Obrigada a todos vocês que, como Manal disse, sobreviveram ao dia e ainda estão conosco. Nesta sessão aqui. Vocês já ouviram as apresentações sobre o início do ciclo de planejamento

---

*Observação: o conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Embora a transcrição seja fiel ao áudio em sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falha de qualidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.*

---

estratégico, e o foco é realmente ouvir os comentários da comunidade sobre as tendências de forma mais ampla, então vamos fazer uma atividade com todos os grupos de partes interessadas. Também vamos fazer isso para o Panamá, analisar as tendências, o que eles consideram como prioridades em relação a isso, registrar essas informações e usar isso como contribuição para o ciclo de planejamento estratégico preliminar. É claro que os comentários dos governos e do GAC são muito importantes, assim como os de outros grupos de partes interessadas.

A finalidade, como vocês já devem ter ouvido, é identificar e acompanhar tendências, além de nos preparar para oportunidades, positivas ou de melhoria, para nos preparar. Próximo slide, por favor. Obrigada.

Observamos que isso está dividido em três áreas mais amplas. Uma delas são tendências da comunidade, possíveis mudanças nos modelos de negócios no espaço do DNS. Tendências organizacionais ou operacionais, como as conversas sobre orçamento que estão acontecendo, ou o aumento dos problemas relacionados à segurança cibernética, onde realizar os encontros, etc. Ou tendências geopolíticas e econômicas, o uso do modelo multissetorial, o aumento de diferentes iniciativas legislativas, por exemplo, as relacionadas à privacidade dos dados. Próximo slide. Desculpe. Próximo slide.

---

Obrigada. Agora, quero garantir que fique bem claro o nosso objetivo com isso. Essa atividade será realizada todos os anos dentro da organização da ICANN e também com a comunidade. A finalidade é conseguir opiniões e comentários sobre as prioridades, depois levar isso em conta no nosso ciclo de planejamento estratégico e no ciclo de planejamento operacional.

Mais uma vez, registrar o que é importante para os grupos de partes interessadas e encaminhar esses comentários. Esse é apenas um exemplo amplo. Próximo slide, por favor.

Ótimo. Então, para ajudar a levar essas conversas para discussão, estes são exemplos de tendências da atividade que fizemos com os nossos departamentos e com a Diretoria. Elas não são imutáveis. Não são finais, nem permanentes, mas queríamos que todos os grupos de partes interessadas tenham acesso a elas para usar como base de discussões. Identificar e dizer, bom, faz sentido? Ou será que três ou quatro dessas coisas deveriam estar juntas? Existe alguma lacuna? Ou está tudo completamente errado e não é relevante para nada.

Então, para a conversa que teremos aqui hoje, vamos oferecer isso e vocês podem usar como base mas, mais uma vez, lembrem que nada disso é final de nenhuma maneira. É só para ajudar a discussão. Próximo slide, por favor.

---

Então, o que vamos fazer, não sabíamos quantos participantes teríamos do GAC hoje, então estávamos preparados para nos dividir em muitos grupos ou em apenas um ou dois. Então, o que vamos fazer, devido ao número que temos, vamos nos dividir em dois grupos. Vamos colocar na tela os 12 que imprimimos, em cada quadro branco, e vocês podem conversar entre vocês, o que faz sentido, o que não faz sentido, sobre o que vocês não querem conversar, o que vocês estão observando no dia a dia, nas atividades de vocês, na região ou no país de vocês, que pode ser relevante para a discussão no contexto dos planos estratégicos da ICANN.

Bom, quero garantir que, enquanto estamos tendo essas conversas, que vocês registrem quais são as prioridades, se vocês acham que a segurança cibernética é uma prioridade em relação às mudanças no mercado de negócios do DNS ou se vocês acham que existem outras prioridades com relação a tendências e que, nas discussões de vocês, tentem categorizar as coisas no contexto de prioridades. Depois, vamos voltar e ter uma conversa. Talvez de 20 minutos, por aí, para que os grupos possam conversar sobre quais são as prioridades e as tendências, e vamos registrar esses dados e depois dizer a Manal. Ela pode compartilhar com o grupo e podemos ver se compartilhamos tudo corretamente. Sei que avisamos tarde sobre este encontro, e vocês têm muitas coisas para fazer ao

---

mesmo tempo. Então, se vocês quiserem fazer uma variação ou uma versão mais curta dessa atividade no Panamá, será um prazer fazer isso, se vocês acham que trazer mais participantes do GAC é útil ou não. Mais uma vez, vamos fazer isso todos os anos para poder fazer um planejamento prévio melhor.

O outro aspecto que quero deixar bem claro é que não há atribuições. Então, enquanto vocês conversam e analisam as prioridades, não existem atribuições, que Theresa disse isso, e Manal disse aquilo. É só o que o grupo concluiu na discussão, e quando compartilharmos isso de volta com vocês, também não haverá atribuições, de que país ou pessoa veio cada comentário. São apenas contribuições para uma troca de ideias mais ampla, que será agrupada com os comentários dos outros grupos de partes interessadas. Mais uma vez, não haverá atribuições de pessoas, sei que muitas vezes, quando compartilhamos opiniões ou observações pessoais, esse pode ser um elemento importante, então só queria destacar isso.

Então, os membros do GAC podem contar até três e formar grupos, passar um tempo conversando e, se tudo for bem, vamos conseguir ir embora antes do esperado. Pode ser assim? Vocês têm alguma pergunta para mim?

---

PRESIDENTE ISMAIL: Como vamos fazer sessões individuais para esta atividade, agradeço aos intérpretes. Vocês estão liberados para um merecido intervalo. Obrigada por sobreviver a esse dia tão longo, agradeço os serviços de vocês. Obrigada.

THERESA SWINEHART: Muito obrigada. Também quero agradecer porque temos um dos membros da Diretoria aqui, o Leon, e a Diretoria e Manal aprovaram essa atividade. Então, vamos fazer a divisão dos grupos aqui, com a Diretoria também. Os membros do GAC querem começar a contar?

[Sem áudio]

A sessão passou para os grupos. Fim da transcrição desta sessão. Os resultados das discussões em grupo serão adicionados à página da sessão, quando publicados.